

The Model Definition of "Educational Interpretation"*



Fatima Azadinezad` Naser Neyestani ' Mohammad Saeed Fayyaz '

Abstract

Educational interpretation is one of the types of scientific interpretation that researchers and thinkers of Qur'anic sciences and interpretation have paid much attention to in recent decades and have researched, discussed, and commented on its various sections and topics.

One of these sections and topics is the definition of educational interpretation, which some researchers have tried so far in this field, and each of them has given a specific definition for it based on their understanding of the word "تربيت" (education). These definitions can draw different meanings, topics, territories, and tasks for educational interpretation. On the one hand, due to their contradictions and on the other hand, due to the lack of complete compliance with the logical and strategic criteria of the definition, these definitions are open to criticism and contain many. Correcting these flaws requires drawing correct criteria for defining educational interpretation.

Intending to eliminate the flaws of past definitions and achieve a more comprehensive and correct framework for defining educational interpretation, the author provides a model for the definition of educational interpretation which is more efficient than the previous definitions and can be the basis for explaining and drawing the structure, nature, and geometry of educational interpretation.

In this regard, the writer concludes that the correct definition of the term "تفسير" (educational interpretation) is based on the correct understanding and analysis of the word "تربيت," which can be achieved by removing the general meaning from its scope and defining it as "specialized education knowledge" can correctly clarify the topic, scope, purpose and main tasks of educational interpretation.

Keywords: interpretation, education, educational interpretation, the definition of interpretation, definition model.

T. Assistant Professor, Department of Theology, Payam Noor University, Iran, email: mfsby@pnu.ac.ir



^{*.} Date of receiving: June YA, Y.YY, Date of approval: December £, Y.YY.

^{1.} Ph.D. student of the theology department of Payam Noor University, Iran. Email: fazadi at the department of Payam Noor University, Iran. Email: fazadi at the department of Payam Noor University, Iran. Email: fazadi at the department of Payam Noor University, Iran. Email: fazadi at the department of Payam Noor University, Iran. Email: fazadi at the department of Payam Noor University, Iran. Email: fazadi at the department of Payam Noor University, Iran. Email: fazadi at the department of Payam Noor University, Iran. Email: fazadi at the department of Payam Noor University, Iran. Email: fazadi at the department of Payam Noor University, Iran. Email: fazadi at the department of Payam Noor University, Iran. Email: fazadi at the department of Payam Noor University, Iran. Email: fazadi at the department of Payam Noor University Iran. Email:

^{7.} Assistant Professor, Department of Theology, Payam Noor University, Iran, email nsernoor@pnu.ac.ir:



مقاله علمی ـ یژوهشی

الگوي تعريف «تفسير تربيتي»*

$^{"}$ فاطمه آزادی نژاد $^{'}$ ناصر نیستانی $^{"}$ محمد سعید فیاض



چکیده

تفسیر تربیتی یکی از انواع تفسیر علمی است که پژوهشگران و اندیشمندان علوم قرآن و تفسیر، در دهههای اخیر بسیار به آن توجه کرده و در بخشها و موضوعات گوناگون آن به تحقیق، بحث و نظر پرداختهاند. یکی از این بخشها وموضوعات، تعریف تفسیر تربیتی است که تا کنون برخی محققان به تلاش در این زمینه پرداختهاند و هر یک بر اساس برداشت خود از واژه ی «تربیت»، تعریف خاصی از آن ارایه دادهاند که این تعاریف می توانند معنا، موضوع، قلمرو و وظایف متفاوتی برای تفسیر تربیتی ترسیم نمایند. اما از یک سو به دلیل مغایرت با یکدیگر و از سوی دیگر به دلیل عدم انطباق کامل با ضوابط منطقی و راهبردی تعریف، نقد پذیر بوده و نواقص متعددی دربردارند. اصلاح این نواقص نیاز مند ترسیم ضوابط صحیح در جهت تعریف تفسیر تربیتی است.

مقالة حاضر با هدف رفع نواقص تعاریف گذشته و دست یابی به یک چارچوب جامع تر و صحیح تر برای تعریف تفسیر تربیتی، با بهره گیری از ضوابط منطقی تعریف و روش تحلیل مفهومی، الگویی برای تعریف تفسیر تربیتی ارایه می دهد که نسبت به تعاریف گذشته کارآمدتر بوده و بتواند پایهای برای تبیین و ترسیم ساختار و ماهیت و هندسة تفسیر تربیتی باشد. در این راستا به این نتیجه دست می یابد که تعریف صحیح اصطلاح «تفسیر تربیتی» بر درک و تحلیل صحیح واژة «تربیت» در این اصطلاح استوار است که با حذف معنای عام از دایره ی شمول آن و تعریف آن به «دانش تخصصی تربیت» می تواند موضوع، قلمرو، هدف و وظایف اصلی تفسیر تربیتی را به درستی روشن نماید.

كليد واژگان: تفسير، تربيت، تفسير تربيتي، تعريف تفسير، الگوي تعريف.

^{*.} تاریخ دریافت: ۱٤٠١/٠٤/٠٧ و تاریخ تأیید: ۱٤٠١/٠٩/۱۳.

۱. دانشجوی دکتری گروه الهیات، دانشگاه پیام نور، ایران، (نویسنده مسئول) ایمیل: fazadi م ۲۲۳ @student.pnu.ac.ir

۲. استادیار گروه الهیات، دانشگاه پیام نور، ایران، ایمیل:nsernoor@pnu.ac.ir

٣. استاديار گروه الهيات، دانشگاه پيام نور، ايران، ايميل: mfsby@pnu.ac.ir



مقدمه

تفاسیر علمی یکی از انواع تفاسیر است که همزمان با پیشرفت دانش های مختلف و ظهور اندیشه ها و نگرش های تازه در حوزه تحقیق و پژوهش و در نتیجه نگاه تازه به قرآن پدید آمدند (رک: ایازی، المفسرون حیاتهم و منهجهم، ۱۸۶). این تفاسیر که در شکل صحیحشان، در پی استخدام علوم و دانش های روز و بهره برداری از آنها برای فهم بهتر و عمیق تر کتاب خدا بودند، با گرایش های مختلف علمی به ظهور رسیدند که در این میان تفاسیر تربیتی نیز یکی از آن گرایش ها بودند.

اگرچه منشأ این ظهور و بروز اندیشههای نو و تخصصی در حوزه یادشده بود؛ اما به دلیل قرابت بسیار تربیت با تفاسیر گذشته و آیات قرآن، از همان ابتدا با انواع تفاسیر دیگر آمیخت، تا جایی که حتی بسیاری از اندیشمندان معاصر بدون توجه به وجه ظهور و نامگذاری آن، تاریخچهاش را به اعصار گذشته و حتی عصر نزول پیوند داده و قلمرواش را بیش از بیش گستردند (رضایی اصفهانی، منطق تفسیر قرآن، ۱۳۸۵: ۱۳۸۷، مؤدب و ابوخمسین، تمهید لمبانی التفسیر التربوی، ۱۳۸۷: ۲۸۲)؛ درحالی که در قریب به اکثر آنها موضوعات تربیتی اندک و نوع طرح و بیان آنها فاقد ضوابط بین رشته ای قرآن و علوم تربیتی است.

امروزه در تعاریف تفسیر تربیتی نیز مغایرتها و حد و مرزهای مختلفی دیده می شود و تفسیر تربیتی به صورتهای گوناگون تعریف می شود. این امر منجر به نابسامانی و عدم انتظام در تفسیر تربیتی گشته و بسیاری را بر آن داشته که به رفع نواقص و تلاش برای شاکله مندی و ترسیم هندسه و قلمرو تفسیر تربیتی بپردازند. و حتی در این زمینه رشته های علمی و دانشگاهی نیز پدید آمده است (اعرافی، بناری و رضایی، اقتراح، ۱۳۸۷: ۱۰).

نگارنده نیز در راستای چنین تلاشی، گام نخست در اصلاح ساختار و الگوی تفسیر تربیتی را اصلاح تعریف این تفسیر میداند و معتقد است، ریشه نواقص ساختاری تفسیر تربیتی را باید در عدم برخورداری از یک تعریف جامع و صحیح جستجو کرد.

تفسیر تربیتی یک اصطلاح علمی حاصل اندیشههای تخصصی معاصر و متولد تفکر تخصص گرایی در علوم و دانشها است. با این همه عدهای از پژوهشگران (رک: ایزدی و تجری، چیستی تفسیر تربیتی، ۱۳۹۵) حتی با وجود اذعان به این امر، بیان برخی مفسران و اندیشمندان گذشته را در جرگه تعاریف تفسیر تربیتی آورده و آنها را مورد بررسی و در دستهای از تعاریف قرار دادهاند. مثلاً در پژوهشهای اخیر مجموعهای از تعاریف را در این حوزه ذکر کردهاند و با طبقه بندی این تعاریف بر اساس معیارهای مختلف، در واقع تفاسیر تربیتی را به گونهای دسته بندی و بر اساس آن، دایره شمول تفسیر تربیتی را گسترده تر دانسته اند.

با عنایت به این امر، ذیلاً ابتدا تعاریف تفسیر تربیتی و دستهبندیهای یادشده را بررسی و نقد کرده و سپس یک الگوی منطقی برای تعریف تفسیر تربیتی ارائه داده و در پایان تحلیل خود را از مفهوم تفسیر تربیتی ارائه میدهیم.



الف. نقد و ارزیابی تعاریف تفسیر تربیتی

در نگاشته ها و مقالات و کتب پژوهشگران، عنوان هدایتی و ارشادی در زمره تاریخچه تفسیر تربیتی و در نتیجه بیانات مفسران پیرامون این دو عنوان، در جایگاه تعاریف سنتی و متقدم تفسیر تربیتی ذکر و بررسی شده اند.

ازجمله این موارد، بیانات محمد عبده و رشیدرضا پیرامون این دو عنوان است که در زیر به آنها اشاره می کنیم:

محمد عبده پیرامون تفسیر هدایتی می نویسد: «تفسیری که ما به دنبال آن هستیم همان فهم کتاب الهی است از آن جهت که هدایت کننده مردم به سعادت دنیا و آخرت به عنوان مقصد والای آن است و هر آنچه غیر آن باشد تابع این هدف و تنها وسیلهای برای به دست آوردن آن است.» (رشید رضا، المنار، بی تا: ۱۷/۱)

همچنین رشیدرضا می گوید: «تفسیر هدایتی همان تفسیر ارشادی است که هدف والای آن بیان آیات الهی از طریق روشن ساختن هدایتها و آموزههای قرآن و احکام تشریعی خداوند برای مردم است به گونهای که مایه جذب جانها و گشایش قلبها گردد و بدین سان نفوذ و آدمیان را به هدایت الهی رهنمون گردد» (همان).

در نقد کاربرد این دو بیان به عنوان تعاریف سنتی تفسیر تربیتی (رک: ایزدی و تجری، چیستی تفسیر تربیتی، ۱۳۹۵) باید گفت که «تعریف» یک بیان منطقی با شرایط خاص و مشخص است، حال آنکه سخن عبده نه نه نه نه نه نه ناز لحاظ منطقی و حتی عرف سخن مورد اطلاق عنوان «تعریف» قرار نمی گیرد؛ بلکه خود عبده نیز در مقام و جایگاه تعریف نبوده است.

علی ای حال، این دو سخن بسیار به هم نزدیک میباشند و اساساً ارتباط اصیلی با تعریف تفسیر تربیتی مصطلح ندارند؛ در واقع تفسیر هدایتی یک تعبیر شخصی از سوی عبده نسبت به نوع تفسیر خود بوده که اولاً از لحاظ دستور زبان، کاربرد غلطی به شمار میرود؛ چراکه همه تفاسیر هدایتی هستند و این عنوان بر همه تفاسیر اطلاق می شود. ثانیاً به اشتباه و به دلیل عدم دقت نظر از سوی افراد و پژوهشگران دیگر، اتخاذ و در بیانات آنها به کار رفته و هیچ مفهوم مشخصی در برندارد. از لحاظ شرایط منطقی تعریف نیز باید گفت که این دو سخن بسیار کلی و فاقد عناصر تعریف هستند (برای اطلاع بیشتر در مورد عناصر تعریف ر.ک: قراملکی، روش شناسی مطالعات دینی، ۱۳۸۵: ۱۷۸ تا ۱۷۸۱).

به این ترتیب ما از این سخنان عبور کرده و بررسی خود را بر تعاریف و بیاناتی متمرکز میکنیم که از عنوان دقیق «تفسیر تربیتی» سخن گفته اند.

بررسی تعاریف مختصر تفسیر تربیتی. در ادامه چند مورد را مرور میکنیم:

برخی تفسیر تربیتی را نه بهصورت مستقل، بلکه در خلال دسته خاصی از تفاسیر بررسی و تعریف کردهاند. مثلاً در سخن زیر آمده است: «از جمله گرایشهای تفسیر اجتهادی تفسیر تربیتی است که در آنها مفسران به جنبههای اخلاقی و هدایتی قرآن می پردازند، از نگاه آنان مهمترین نکتههای تفسیری مطالب اخلاقی و هدایتی است که در یافتن نکتههای هدایتی و اخلاقی از روایات و تطبیق آیات استفاده می کنند، ولی گرایش غالب آنها





پرداختن به روایات تفسیری نیست. آنها اجتهاد و تدبر خود را نه به یافتن مسائل کلامی و فلسفی، عرفانی، فقهی و بلاغی بلکه به تبیین نکات تربیتی و هدایتی مبذول میدارند. آنان اگر به روایت یا مسائل کلامی و اعتقادی تاریخی و شأن نزول میپردازند. هدف و انگیزه آنها دریافتن نکات هدایتی است.» (مؤدب و ابوخمسین، تمهید لمبانی التفسیر التربوی، ۱۳۸۷: ۲۷۱).

یکی از خصوصیات اصلی تعریف کارآمد آن است که تعریف، به تحلیل مؤلفههای مفهومی معرّف می پردازد. قالب منطق دانان و روش شناسان جدید بر این نظرند که توقع ما از تعریف آن است که معرّف به بیان و تحلیل مفاهیم سازنده و مؤلفههای مفهومی معرّف بپردازد. در تفسیر تربیتی اصلی ترین مؤلفههای مفهومی عبارتند از تفسیر، تربیت و ارتباط این دو با هم؛ اما در این تعریف نه تنها این مؤلفهها تشریح و تحلیل نشدهاند؛ بلکه تربیت با مفاهیمی مثل اخلاق و هدایت خلط شده که به روشنی مشخص است که این دو مفهوم از واژه تربیت متمایز هستند.

در واقع واژههای هدایت، جنبههای قرآن و نکات تربیتی واژههای ابهام آلودی هستند که کاربرد آنها در تعریف جایز نیست و بنابر روش شناسی و منطق تعریف، اجتناب از کاربرد مفاهیم مبهم یکی از مهم ترین راهبردهای منطقی تعریف به شمار می رود؛ چراکه نقش تعریف روشنگری ذهن است و تعاریف مبهم در واقع نقض غرض هستند (قراملکی، روش شناسی مطالعات دینی، ۱۳۸۵: ۱۷۱)

در هر حال عدم تمرکز بر تحلیل مفهوم تفسیر تربیتی و نسبت و جایگاه تربیت در تفسیر و بیان وجه تمایز آن با دیگر تفاسیر از اشکالات اساسی این تعریف است.

البته می توان گفت نقایص مزبور، وجه مشترک قریب به اتفاق تعاریف صورت گرفته از تفسیر تربیتی هستند، چنان که برخی منابع آن را تفسیر قرآن با رویکرد تربیتی (افشاگر، آسیب شناسی تفسیر و تفاسیر علمی، ۱۳۸۷: ۵۳) تعریف کرده اند. در این تعریف نیز به روشنی نقایص آشکار بسیاری دیده می شود در واقع گویا نویسنده به دنبال ذکر هدف تفسیر تربیتی بوده و با کاربرد عبارت مبهم رویکرد تربیتی، تلاش برای تعریف تفسیر تربیتی را وانهاده است.

یکی از اشکالات این تعریف و قالب تعاریف تفسیر تربیتی عدم توجه و دقت در نقش نگاه متخصصانه در تولد و ظهور واژه تفسیر تربیتی آمده است:

«تفسیر تربیتی تفسیر قرآن در قلمرو تعلیم و تربیت و مراجعه به قرآن برای کشف دیدگاه آن در موضوعات مصرح و غیرمصرح تربیتی است» (اعرافی، درآمدی بر تفسیر تربیتی،۱۳۹۱: ۷۱).

در این کتاب نویسنده اشاره می کند که بهتر است تفسیر تربیتی در حیطه عناصر نظام تربیتی باشد (همان). این گفتار اگرچه نگاه علمی و تخصصی را مد نظر قرار داده؛ اما چنان که می بینید هیچ بیان روشنی پیرامون

تحلیل مؤلفههای تفسیر تربیتی ارائه نکرده.

قراملکی در کتاب «روش شناسی مطالعات دینی» یادآور می شود که گاهی اخذ مفه ومی مبهم در تعریف موجب ابهام می شود و گاهی تعریف به امر مخفی تر از معرّف و یا همانند آن در پنهانی ابهام را در پی دارد



(قراملکی، روش شناسی مطالعات دینی، ۱۳۸۵: ۱۷۶)

در این تعریف ابهام از نوع دوم است؛ یعنی عبارت «موضوعات مصرح و غیرمصرح تربیتی» عبارات اخفی از معرّف هستند که سبب ابهام تعریف مورد نظر شدهاند.

نکته دیگر اینکه در این تعریف ابتدا بیان شده که تفسیر تربیتی تفسیر قرآن در قلمرو تعلیم و تربیت بوده و در ادامه آمده: «بهتر است تفسیر تربیتی در حیطه عناصر نظام تربیتی باشد» (اعرافی، درآمدی بر تفسیر تربیتی، ۱۳۹۱: ۷۱). به این ترتیب قلمرو تفسیر تربیتی به درستی مشخص نشده؛ چراکه عناصر نظام تربیتی تنها بخشی از قلمرو دانش تعلیم و تربیت هستند.

در واقع یکی از مؤلفههای مفهوم تفسیر تربیتی تناسب و نحوه ارتباط دانش تربیت با دانش تفسیر است که باید در تعریف به روشنی تحلیل و بیان گردد.

انور الباز نويسنده التفسير التربوي للقران الكريم، تفسير تربيتي را چنين تعريف مي كند:

«همان تفسیری که در آن بر دانشها و اصول تربیتی اعتماد می شود و به گونه ای است که عمده تلاشش بر تبیین بعد تربیتی قرآن اعم از فردی و اجتماعی به منظور برجسته ساختن این بعد از قرآن از طریق به کار گرفتن داده های علوم تربیتی برای کشف عناصر و اجزای نظام تربیتی قرآن به منظور بر آورده ساختن نیازهای تربیتی انسان معاصر است.» (انور الباز، التفسیر التربوی، ۲۰۰۷: ۴۶).

این تعریف هم با همه تلاشی که در جهت تبیین رویکرد تخصصی تفسیر تربیتی به خرج می دهد، باز نمی تواند قلمرو و چشم انداز روشنی از تفسیر تربیتی و درک درستی از مؤلفه های مفهومی و روش تفسیر در تفسیر تربیتی ارائه دهد.

نکته اینکه در این تعریف هدف تفسیر تربیتی با کارکرد این تفسیر متفاوت بیان شده؛ چراکه برآورده ساختن نیازهای تربیتی انسان معاصر که در این تعریف به عنوان هدف ذکر شده ناظر به معنای عام تربیت و جنبه کاربردی آن است؛ نه جنبه دانشی آن؛ اما به کار گرفتن داده های علوم تربیتی برای کشف عناصر و اجزای نظام تربیتی قرآن که در تعریف مزبور به عنوان وظیفه و شاخصه تفسیر تربیتی یادشده، ناظر به جنبه دانشی و تخصصی تربیت است.

ازلحاظ منطقی، تعریف انور الباز نمونهای از مغالطه «کنه و وجه» است. توضیح آنکه منطق دانان جدید، یکی از آفات مهم «حصرگرایی» را «خطای تحویلی نگری» میدانند و از نظر آنان تحویلی نگری ارجاع یک پدیدار به امری فروتر از آن و اخذ وجهی از یک چیز به جای کنه و حقیقت آن است (قراملکی، روششناسی مطالعات دینی، ۱۳۸۵: ۳۸۵ - ۳۸۳). این خطا در شکل ساده آن به عنوان «مغالطه کنه و وجه» شناسایی می شه د.

اگرچه در علم منطق، این اشکال در تعریف ناشی از حصرگرایی قلمداد شده و در قواعد راهبردی تعریف آمده است که از این گونه «تحویلی نگری و مغالطه کنه و وجه» اجتناب شود (همان: ۱۷۷)؛ اما باید گفت که رخداد چنین نقصی در تعریف، گاهی نه ناشی از حصرگرایی در پژوهش؛ بلکه ناشی از عدم کفایت و دانش



تخصصي پژوهشگر است، چنانکه در تعریف انوارالباز این نکته به خوبی روشن می شود.

انوار الباز به دلیل اینکه بیشتر یک مفسر است نه دانشمند علوم تربیتی، نمی تواند در تعریف خود همه جوانب و اضلاع «تفسیر تربیتی» را روشن کند و در اصطلاح منطقی به تحلیل درستی از مؤلفههای مفهومی تفسیر تربیتی بپردازد. البته این اشکال عمده تعاریف تفسیر تربیتی است؛ زیرا غالب مفسران و پژوهشگرانی که در این جهت تلاش کرده اند، از لوازم جامع الاطراف این گونه مطالعات میان رشته ای به طور کامل بر خوردار نیستند. نمونه دیگر این گونه تعاریف، گفتار زیر است: «تفسیر تربیتی کشف و پرده برداری از ابهامات واژهها و جملههای قرآن در حوزه تربیت و توضیح و تبیین مقاصد و اهداف آیات قرآن براساس یافتههای علوم تربیتی است ... مفسران تربیتی شیوه ای را در پیش می گیرند، اعم از روش تربیتی یا موضوعی یا شاخههایی که دارد و آموزه های تربیتی را بر محور آن روش کشف و به عنوان پیام های تربیتی آیات ارائه می دهند. بر این اساس تفسیر تربیتی فعالیت روشمند و هدفداری برای کشف حقایق نهفته قرآن کریم در قلمرو تعلیم و تربیت، مبانی اهداف، تربیتی قرآن، روش منابع، ابزار، مراتب و ابعاد تربیت است.» (احسانی و بناری، روش شناسی تفسیر تربیتی قرآن، ۱۳۸۷: ۳۸). این تعریف نیز با وجود نگرش تخصصی به موضوع «تفسیر تربیتی»، از جامعیت و تربیتی قرآن، ۷۳۸۷: ۳۸). این تعریف نیز با وجود نگرش تخصصی به موضوع «تفسیر تربیتی»، از جامعیت و تحلیل مفهومی لازم برخوردار نیست.

همان طور که قبلاً یادآور شدیم، به کارگیری مفاهیم مبهم و خطای تحویلی نگری و مغالطه کنه و وجه از اشکالات منطقی تعریف است که در این تعریف نیز دیده می شود. همچنین خاطر نشان کردیم که در مطالعات میان رشته ای نداشتن دانش کافی از عوامل عدم موفقیت و کفایت تعریف است. با این حال باید این را نیز یادآور شویم که عدم دقت به منطق تعریف و قواعد منطق در این زمینه، از نقایص مهم و علل اصلی نافرجامی در ارائه تعریف صحیح است.

در کتاب «روش شناسی مطالعات دینی» آمده است «اطلاعات وسیع از علوم مختلف داشتن، شرط لازم مطالعه میان رشته ای است؛ اما شرط کافی نسیت، شرط کافی، داشتن روش منطقی در بارور ساختن اطلاعات مختلف است.» (قراملکی، روش شناسی مطالعات دینی، ۱۳۸۵: ۳۸۹).

البته نباید فراموش کرد که مقالات و پژوهشهای صورتگرفته، هریک تلاشهای ارزنده ای هستند که نقش سودمندی در ایصال ما به تعریف صحیح و کشف الگوی تفسیر تربیتی دارند و رفته رفته تلاش پژوهشگران در تبیین تخصصی تر تفسیر تربیتی و تحلیل آن بیشتر شده است. چنانکه رضایی اصفهانی در معرفی تفسیر تربیتی به عناصر تفسیر تربیتی اشاره می کند و نکاتی را در روششناسی آن بر می شمارد (رضایی اصفهانی، تفسیر سوره حمد، ۱۳۸۷: ۹۷)؛ که تا اندازه بسیاری مصداق واقعی تربیت در تفسیر تربیتی را روشن می کند؛ اما با این حال نویسنده قدر جامعی از مفهوم تربیت بیان نمی کند و تحلیل مفهومی مورد نیاز یک تعریف را ارائه نمی دهد.

بررسی پژوهشهای مرتبط با تعریف تفسیر تربیتی

اخیراً برخی محققان در تعریف تفسیر تربیتی به دسته بندی مفهوم تربیت پرداخته اند. به عنوان نمونه اسعدی



در کتاب «چیستی تفسیر تربیتی» نخست مفهوم تربیت را از دو جنبه خاص و عام بررسی می کند. در زمینه مفهوم شناسی تفسیر تربیتی بر مبنای معنای خاص تربیت تعریف مختار خود را این گونه شرح می دهد: «تعریف جامع و مانع تفسیر تربیتی باید به گونه ای باشد که اولاً گونه های مختلف تفسیری شامل ترتیبی و موضوعی را در بر داشته باشد، دوم آنکه معنام و خاص تربیت را موردنظر قرار دهد (اسعدی، چیستی تفسیر تربیتی، ۱۳۹۹: ۲۷) با این توضیح، تفسیر تربیتی در کتاب مزبور این گونه تعریف شده است: «فرایند تعریف آیات با رویکرد تربیتی و کشف معارف تربیتی قرآن با تکیه بر دانش های مرتبط» (همان).

بنابر توضیح نویسنده: «قید «فرایند» و تأکید بر «رویکرد تربیتی» گویای آن است که مفسر در جریان تفسیر تربیتی باید علاوه بر فعالیت عمومی مفسران در تبیین متن، رشته اقدامات هدفمند دیگری نیز برای اثرگذاری بیشتر در مخاطب انجام دهد.» (همان). به نظر نویسنده مفسر تربیتی علاوه بر نقش تفسیرگری باید یک مربی باشد و در حین تفسیر خود را یک مربی ببیند که مسئولیت پند و اندرز و تربیت مخاطب را برعهده دارد که وجدان مخاطبش را با آیات و روایات و نگاشته های خود بر می انگیزد یا همچون یک مبلغ خوش ذوق و هنرمند، از ابزارهای تربیتی در تفسیر آیات و کشف مفاهیم و انتقال آن ها بهره می گیرد (همان). «از این رو گاه از شعر زیبایی که تناسبی با این مفهوم دارد، استفاده می کند یا داستان کوتاه و آموزنده ای می گوید یا از تمثیلی که پیام آیه را عمومی تر می کند بهره می جوید یا با تداعی معانی، آیه را با شرایط و نیازهای تربیتی عصر خویش مرتبط می کند. بدین سان جلوه گری تربیتی آیه تقویت می شود و با شوق آفرینی عاطفی و اقناع بخشی معرفتی، مرتبط می کند. بدین سان جلوه گری تربیتی آیه تقویت می شود و با شوق آفرینی عاطفی و اقناع بخشی معرفتی، زمینه اصلاح اندیشه و رفتار متربیان فراهم می آید» (همان: ۲۸).

به عقیده نویسنده، تربیت در این تعریف هم از نظر قلمرو موضوعات و هم از نظر گستره ساحتهای وجود انسان، تابع وضع و قرارداد مفسر است. مفسر می تواند در نگاهی کاملاً تخصصی، موضوعات مرتبط با دانش تعلیم و تربیت را برجسته سازد یا در نگرشی فراگیر هر آنچه را قرآن برای تغییر و برکت آدمی به سوی هدف مطلوب در نظر گرفته است، در برگیرد » (همان: ٦٨ - ٦٩).

بررسى

ازلحاظ منطقی کاربرد عباراتی مثل فرایند و رویکرد در متن یک تعریف ناصحیح است؛ چراکه ایس دو واژه معنای دقیقی ندارند و خود نیاز تعریف هستند به این ترتیب کاربرد آنها نه تنها تعریف را دچار ابهام می نماید؛ بلکه تعریف را دچار دور و تسلسل می کند؛ زیرا واژه فرایند تبیین آیات، با رویکرد تربیتی، خود برای تبیین به واژه «تفسیر تربیتی» محتاج است. البته اسعدی خود در ادامه تلاش کرده است با توضیحات خود ابهام مذکور را از بین ببرد؛ اما به نظر می رسد تلاش نویسنده برای رهایی از تنگنای نارسایی و قصور واژگان، او را در ورطه ذوق و استحسان قرار داده و به طور کامل از چهار چوب منطقی و علمی تعریف خارج ساخته است.

آنچه نویسنده درباره فرایند و رویکرد تربیتی میگوید و آن را به نقش مربیگری مفسر تربیتی و لـزوم کـاربرد ابزار و امکانات را در جهت تأثیر تربیتی او بر مخاطب پیوند میدهد، از دو جهت مورد نقد قرار میگیرد:

اول اینکه وظایف و رسالتهای مفسر ارتباطی با تعریف تفسیر تربیتی ندارد و بیان آن در تحلیل تفسیر



تربیتی، ذکر امر خارج از موضوع محسوب می شود، دوم اینکه ذکر چنین تحلیلی پیرامون واژه رویکرد، کاملاً غیرعلمی بوده و نویسنده را از رعایت قواعد منطقی تعریف دور ساخته است.

ازلحاظ منطقی یک تعریف نیازمند تحلیل مؤلفههای مفهومی معرَّف است و کشف ضرورت، تصور از موضوع، هدف (غایت) نتایج، روشها، تنوع پذیری، ضوابط منطقی، ملاکهای متمایز و مواضع خطاپذیری تعریف، مواردی است که نویسنده یا پژوهشگر را در نیل به تحلیل یاد شده کمک می کند (قراملکی، روش شناسی مطالعات دینی، ۱۳۸۵: ۲۳).

افزون بر کتاب «چیستی تفسیر تربیتی»، مقالهای با عنوان «چیستی تفسیر تربیتی (مبتنی بر روش شناسی پژوهش در تفاسیر و علوم تربیتی)»، نوشته بهزاد ایزدی و محمدعلی تجری؛ نقدی بر تعاریف تفسیر تربیتی و تلاشی است برای ارائه یک تعریف صحیح، منطقی، جامع و مطلوب از آن. نویسنده در این مقاله با ابتنا بر تلاشی است برای ارائه یک تعریف صحیح، منطقی، جامع و مطلوب از آن. نویسنده در این مقاله با ابتنا بر ساخته؛ اما طبق منطق جدید موضوع چیستی ازلحاظ اصطلاحی آن چندان در تعاریف کار آمد لحاظ نمی شود؛ چرا که الف. این دیدگاه بر نظریه کلی طبیعی مبتنی است (رک: ابن حیان، الحدود، ۱۳۵٤ ق: ۹۷)، و مبانی معرفت شناختی نظریه کلی طبیعی مورد اشکال و ایراد فراوان است؛ ب. کسانی که در پی این گونه مفهومسازی از امورند، در عمل موفقیت چندانی در ارائه تعریف ماهوی مفاهیم بنیادی رایج در علوم خود نداشته اند. آثاری که در مقام تعریف حدی امور نوشته اند؛ مانند رساله الحدود ابن سینا، کارنامه در خشانی را در به کاربردن نظام منطق تعریف مبتنی بر ماهیت نگری نشان نمی دهد؛ ج. مفاهیم انتزاعی و اسمهای غیر محصل نیز در نظام جنسی — فصلی و قواعد تعریف ماهیت نگر، قابل تعریف نیستند، در حالی که مفاهیم انتزاعی و غیر ماهوی، بسیار بیشتر از مفاهیم ماهوی است؛ د. پیروان ارسطو روش شناسی دستیابی جنس و فصل را تدوین نکرده اند. به عبارت دیگر فرایند عملیات دستیابی به تعریف حدی، به نحو روشن و عاری از دور ترسیم نشده است. چگونه می توان از طریق تحلیل ماهوی به تعریف امور دست یافت و ماهیت تاکری از دور ترسیم نشده است. چگونه می توان از طریق تحلیل ماهوی به تعریف امور دست یافت و ماهیت آنها را شناخت.» (قراملکی، روش شناسی مطالعات دینی، ۱۳۸۵).

البته نویسنده یادآور می شود که در تعریف بر دیدگاه تحلیل مضمون و مفهوم تکیه دارد. با وجود اینکه دیدگاه تحلیل مضمون با دیدگاه ماهیت نگر متفاوت است؛ اما اغلب بر موضوع چیستی تکیه می کند، حال آنکه در نهایت نیز در تبیین چیستی تفسیر تربیتی، توفیق چندانی نمی یابد و این مقاله از حیث بیان و بررسی چیستی تفسیر تربیتی نافر جام است.

نویسنده از سه گروه تفسیر نام می برد که طبق تعاریف ارائه شده عده ای تفسیر تربیتی با رویکرد عام، تعدادی از آنها تفسیر تربیتی با رویکرد تخصصی به شمار می آیند و به این ترتیب می توان گفت تفسیر تربیتی بر همه آنها اطلاق می شود البته در مورد گروه نخست مجازاً و در مورد گروه سوم به نحو حقیقی؛ اما باید گفت تفسیر تربیتی یک تفسیر تخصصی و علمی است و بنابراین اطلاق تفسیر تربیتی بر تفاسیر غیر تخصصی، چه به صورت حقیقی و چه به صورت مجازی صحیح نیست.



در مقاله مزبور نویسنده به تحلیل خود پیرامون «تفسیر تربیتی» می پردازد. ابتدا مطلبی کوتاه با عنوان «تحلیل منطقی از چیستی تفسیر تربیتی» می آورد؛ اما صرفاً گامهای منطقی و مباحث تئوریک چیستی شناسی این دانش را بیان می کند (ایزدی و تجری، چیستی تفسیر تربیتی، ۱۳۹۵: ۲۲). پس از عامل منطقی چیستی، نویسنده تعریف مظلوب خود را در مورد تفسیر تربیتی می آورد. در این بخش هم، تلاش می کند گامها و مراحل منطقی تعریف را رعایت کند تا به یک تعریف جامع دست یابد (همان: ۲۶) این بخش، پژوهش منحصر بهفرد در حوزه تعریف تفسیر تربیتی است که با بهره گیری از اصول و قواعد منطقی نسبت به پژوهش های پیش از خود موفق تر بوده و گام مهم در زمینه اصلاح تعریف «تفسیر تربیتی» به شمار می رود.

در یک گونه دسته بندی مفهومی دیگر انواع تفسیر تربیتی در چند طبقه بر اساس معیارهای موجود دسته بندی و گونه شناسی و در این دسته بندی، ویژگیهای هر دسته بیان شده اند.

در این تعریف و دستهبندی مفهومی، نویسنده معتقد است که تفسیر تربیتی بر اساس معیارهای مختلف دستهبندی و به گونههای مختلفی تقسیم می شود که مبتنی بر هریک از گونهها، ماهیت متفاوتی برای تفسیر تربیتی متصور است.

به عنوان مثال تفسیر تربیتی با هدف نظریه پردازی گونه ای متفاوت از تفسیر تربیتی با هدف کشف نظام تربیتی قرآن دارد و ماهیت تفسیر تربیتی در هریک از این دو گونه متمایز از دیگری است. اشکال این دید گاه، آن است که ماهیت را با شکلها و گونه های مختلف تربیتی خلط می کند، حال آنکه از لحاظ منطقی ماهیت یا چیستی یک حقیقت کلی و واحد است که تجزیه پذیر نیست. و در واقع مجموع این گونه ها و شکلهای تفسیر تربیتی، در ذیل تربیتی، ماهیت واحد تفسیر تربیتی را شکل می دهند. بنابراین هریک از انواع و گونه های تفسیر تربیتی، در ذیل ماهیت واحد تفسیر تربیتی شناسایی می شوند و همگی در کنار هم چیستی واحد آن را تشکیل می دهند.

ب. الگوی پیشنهادی برای تعریف تفسیر تربیتی

پس از بررسی نقایص تعاریف ارائهشده، تلاش برآن است که روشی مفید و راهبردی برای اصلاح تعریف تفسیر تربیتی ترسیم شود. این الگو محورها و بخشهایی دارد که برخی از آنها، منطبق بر اصول منطقی تعریف بوده و برخی دیگر را می توان در شمار قواعد راهبردی تعریف بررسی کرد.

یک. الگوی منطقی تعریف تفسیر تربیتی

تعریف مطلوب شامل حد و رسم حقیقی یا تام است نه شرح اللفظ به رسم اسمی و در پاسخ به چیستی معنای لفظی مفهوم و مصداقی شیء بیان می شود که آن برترین مفهوم تعریف است (قراملکی، روش شناسی مطالعات دینی، ۱۳۸۵: ۵۹).

معنای لفظی (meaning): واژه شناسی و بیان تصور از لفظ و یا دلالت وضعی و گزارشی مربوط به حوزه زبان و درصدد رفع ابهام از مفاد لفظ است (همان: ۱۵۲). از این جهت تفسیر دچار ابهام در تعریف نیست؛ اما لفظ تربیت دچار پراکندگی و ابهام مفهومی و عدم تعین مصداقی است (ر.ک: طالبزاده و دیگران، تأملی بر اندیشههای برتراندراسل، ۱۳۹۹: ۶۰؛ هرست، منطق تربیت، ۱۳۸۹: ۳۲ و ۰۰؛ حسنی، تربیت یا





تعلیم و تربیت؟، ۱۳۹۰: ۴۲). البته در اینجا الفاظ تفسیر و تربیت در معنای گزارشی رایج به کار رفته؛ یعنی مراد وضع کننده و استعمال کننده مدلول یا مدلولهای رایج و مشهور آنها است (ر.ک: اعرافی، فلسفه تعلیم و تربیت، ۳۳۳؛ وجدانی، جایگاه و حدود تفاسیر تحلیلی و هنجاری، ۱۳۹۳: ۱۲۰).

شناخت حقیقت و چیستی مفهوم (definition): دومین مرحله، مفهوم شناسی یا تحلیل مفه ومی است که همان تعریف منطقی به مفهوم خاص است (قراملکی، روش شناسی مطالعات دینی، ۱۳۸۵؛ و مربوط به حوزه ذهن و درصدد ارائه تصویری روشن از مفهوم و رفع ابهام و تردید از ذهن است. استفاده از ایسن رویکرد مهمترین روش در شناخت هر دانش و راهبرد مورد اطمینان برای رسیدن به فهم معتبر، صریح، روشن، کلی و دقیق از معنای یک مفهوم یا مجموعهای از مفاهیم مرتبط است. این روش شامل تحلیل مفه و در زبان کلی و دقیق از معنای یک مفهوم یا مجموعهای از مفاهیم کاربرد آن را در زبان نویسندگان و متخصصان تبیین عادی، فنی، تخصصی و علمی و ادبی می شود و چگونگی کاربرد آن را در زبان نویسندگان و متخصصان تبیین میکند (همان: ۱۲۶۶؛ حسنی، تربیت یا تعلیم و تربیت؟، ۱۳۹۰: ۲۲٪. در این مرحله چنانچه از چیستی معنای هرکدام از طرفین عنوان و یا از دامنه، قلمرو، چرایی، امکان و مقام ثبوت آنها سؤال شود، مربوط به مقام تصور می شود. ابهام در اینها ممکن است با شرح اللفظ و تعریف معجمی برطرف شود؛ اما شناخت نوع دانش، نوع ترکیب در عنوان، هویت و جایگاه آن در بین سایرین و نیز چگونگی روش آن مربوط به مقام تصدیق است (ر.ک

در این مقام برای شناخت نوع اصطلاح یا ترکیب مورد بحث و بررسی رابطه و نسبت به ایس دو واژه فرایند شکل گیری شان و کارآمدی تعریف باید عناصر دخیل در تعریف مشخص شود. موضوعی که تاکنون منابع تفسیر پژوهی کمتر به آن پرداخته و در هنگام معرفی این گرایش سخنی از تمایز منطقی بین تربیت و عناصرش یا مثلاً مفاهیم هدایت، موعظه، ارشاد، اخلاق و ... به میان نیاوردهاند. البته برخی از این ها تربیت را توضیح دادهاند (اعرافی در، فقه التربیه، ۱۳۸۵: ۱۳۳۸، ۲۳۹، ۴۴۹؛ اسعدی، تفسیر تربیتی، چیستی و مؤلفههای آن، ۱۳۹۹: ۲۱).

مهمترین عناصر تعریف عبارتند از: موضوع و محمول، جنس و فصل، لوازم و دلالتهای التزامی، مطابقی و تضمنی، ویژگیهای رویکرد و هدف از آن (قراملکی، روششناسی مطالعات دینی، ۱۳۸۵: ۲۱۶)؛ چنانچه تعریف تنوع پذیر و تابع متغیرها باشد، او و عناصرش قلمرو حداکثری و حداقلی و صورتهای مختلفی خواهند داشت (اعرافی و همکاران، اقتراح، ۱۳۸۷: ۱۲۹؛ رضایی اصفهانی، تفسیر سوره حمد، ۱۳۸۷: ۲۹؛ هاشمی، روششناسی تفسیر تربیتی، ۱۳۹۲: ۲).

برخی موضوع این گرایش را سخن مفسران در تربیت انسان و رفتارهای تربیتی و محمول آن را آیات قرآن و تفاسیر و تمامی مسائل فلسفه و کلیات تربیت ذکر کرده و نسبت بین این دو راه عموم و خصوص من وجه بیان کردهاند (ر.ک: اعرافی، فقه التربیه، ۱۳۸۵: ۱۱؛ اعرافی و همکاران، اقتراح، ۱۳۸۷: ۵۱)، مقصود از آیات قرآن و فهم آن مشخص است و مقصود از تربیت می تواند تربیت به مثابه واقعیت (اعرافی، فقه التربیه، ۱۳۸۵: ۱۱)؛ معنای رسمی خاص و عام آن (تعلیم و تربیت) (حسنی، تربیت یا تعلیم و تربیت؟، ۱۳۹۱: ۵۳)؛ و دانش و



علوم تربیتی و فرآیند تربیت (اعرافی و همکاران، اقتراح، ۱۳۸۷: ۱۹)، باشد که شامل بخشهای رفتارهای اختیاری و بخشهای نظری یا بنیادی میشود.

ج. قواعد راهبردي تعريف تفسير تربيتي

قواعد راهبردی تعریف قواعدی هستند که هنجارهای منطقی تعریف را سمتوسو میدهند و اصول کارآمدتری را در بردارند.

نگارنده در مطالعه کتب روش شناسی پژوهش و اصول تعریف راهبردهای زیر را استنتاج کرده است:

١. كشف و تبيين مؤلفههاى معنايي

چنان که پیش تر یادآور شدیم، در تحلیل مفهومی باید مؤلفه های معنایی مورد حلیل قرار گیرند. منظور از مؤلفه های معنایی اجزای معنایی هستند که وقتی کنار هم قرار می گیرند، یک معنای بزرگ تر را می سازند. بنابراین همواره در تحلیل معنایی یکی از اصلی ترین اهداف ما این است که بتوانیم مؤلفه های یک معنا را استخراج کنیم (پاکتچی، روش تحقیق، ۱۳۸۹: ۱۶۵).

بر این اساس در اصطلاح تفسیر تربیتی، تفسیر، تربیت و ترکیب این دو، اجزای معنایی هستند که باید مورد تحلیل قرار گیرند. یکی از نکاتی که در این زمینه موردتذکر واقع شده این است که گاهی میتواند برخی از مؤلفه ها و اجزای مفهومی در تقدیر باشند و از بافت کلام فهمیده شوند، مثل اینکه در تحلیل واژه «توسل» مؤلفه «درخواست» در تقدیر است (همان: ۱۶۵).

بنابراین در تحلیل اصطلاح تفسیر تربیتی ما باید مفاهیم متناظر و هم معنی را موردبررسی قرار دهیم و نوع و نحوه ارتباط آنها با مؤلفههای اصلی تفسیر و تربیت را بررسی کنیم. با توجه به اینکه تفسیر در اینجا یک فرآیند خاص و تخصصی است، در میان انواع مفاهیم هم معنا و متناظر با واژه تفسیر، مفاهیم «تأویل»، «تبیین» و «هرمنوتیک» را می توان از مؤلفههای مقدر در در این اصطلاح دانست و جهت تحلیل پیشنهاد داد. در رابطه با واژه «تربیت» نیز مفاهیم مترادف بسیاری وجود دارد، مثل پرورش، هدایت، ارشاد، تعلیم، تزکیه، اخلاق و با توجه به اینکه برخی پژوهشگران در این حوزه مفاهیم یادشده را با مفهوم تربیت در تفسیر تربیتی مرتبط دانسته اند، باید در تحلیل مفهومی تفسیر تربیتی ارتباط این مفاهیم و تناسب آنها مشخص شود.

۲. کاربردی بودن تعریف

یکی از محورهای الگوی تعریف تفسیر تربیتی، کاربردی بودن آن است. بعضی مباحث منطقی تفسیر تربیتی، به ویژه مباحث منطق قدیم، عناصری برای تعریف عنوان می کنند که کاربرد مشخصی برای تعریف ترسیم نمی کنند و حتی در برخی موارد غیرقابل دستیابی هستند، به عنوان مثال مباحث مربوط به ماهیتنگری و چیستی شناسی در تعریف از این دست به شمار می روند.

به دلیل همین ناکارآمدی و کاربردی نبودن، برخی پرسش از چیستی را شأن تحقیق علمی ندانسته و درباره آن گفته اند: «دادن تعریفی جامع و مانع هیچ جا فرمول و روش معینی نداشته و کشف حد تام همه جا محال یا



نزدیک به محال بوده است» (سروش، اخلاق خدایان، ۱۳۸۰: ۱۴).

اگرچه این سخن تا اندازه ای افراط گرایانه و از جهاتی ناصحیح قلمداد می شود؛ اما این برداشت صحیح را به دنبال دارد که تعاریفی که با فرمول حد و رسم ارائه می شوند، کاربرد و فایده ویژه و مشخصی در برندارند.

تعبیر عادلانه تر سخن بالا آن است که هیچ چیز جدیدی را با این تعاریف نمی توان یاد گرفت و این گونه تعاریف صرفاً به جهت نظم بخشی به باورهای موجود ما پیرامون یک پدیده مفید خواهند بود (قراملکی، روش شناسی مطالعات دینی، ۱۳۸۵: ۱۶۶). بنابراین تعریف کاربردی، تعریفی است که علم جدید و دانش مفیدی متناظر به علم واقع به ما ارائه دهد و ما را به تصور روشنی پیرامون معرّف برساند (همان: ۱۶۶).

۳. بیان کارکرد

تحلیل عبارت است از دستیابی به کارکرد واحدهای کوچکتر درون واحد بزرگتر (پاکتچی، روش تحقیق، ۱۳۸۹: ۱۴۴؛) و کارکرد یک چیز عبارت است از محصول، بازده و راندمان آن. بنابراین ما در تحلیل مضمون تفسیر تربیتی موظفیم که بازده و محصول تفسیر و تربیت را در واحد تفسیر تربیتی بیان کنیم. به عبارت دیگر روشن کنیم که تفسیر در این واحد چه محصول و راندمانی دارد و نقش تربیت در مجموع این واحد جست.

به نظر می رسد که تفسیر تربیتی کارکرد و نقشی متفاوت از تفسیر به طور مطلق دارد، همان گونه که کارکرد تربیت در تفسیر تربیت با کارکرد آن در دانش تربیت تا اندازه ای متفاوت است.

۴. اجتناب از تقلیلگرایی

یکی از ویژگیهای اغلب تحلیلهای غلط آن است که تقلیل گرا هستند؛ یعنی هنگام تحلیل یک کل به نسبت نیاز خود تنها آنچه را که جزء مهمی تلقی می کنند، موردبررسی قرار می دهند (پاکتچی، روش تحقیق، نسبت نیاز خود تنها آنچه را که جزء مهمی تلقی می کنند، موردبررسی قرار می دهند (پاکتچی، روش تحقیق، ۱۳۸۹: ۱۵۰). در تعاریف تفسیر تربیتی هم بیشتر به واژه تربیت توجه شده و در برخی موارد صرفاً واژه تفسیر تعریف لفظی شده است، حال آنکه ما باید مفهوم هر دو واحد تفسیر و تربیت را در این عبارت بررسی و تحلیل نماییم و نقش و کارکرد هر دو را مشخص کنیم.

باید دانست که بیان مفهوم و کار کرد تفسیر، در تحلیل تفسیر تربیتی بسیار مهم و اثرگذار است و در واقع نقش تعیین کننده ای در ارائه تصویر روشن از تفسیر تربیتی و بیان تمایز آن با دیگر تفاسیر دارد. در واقع، واژه تفسیر با قرار گرفتن در کنار واژه تربیت مفهوم خاصی یافته که با پرده برداری از معنا و کشف مراد آیات به طور مطلق متفاوت است و کشف این نکته تصویری از تفسیر تربیتی ارائه می دهد که تمایزات آن را با گونه های دیگر تفسیر به خوبی نشان می دهد.

۵. توجه به روابط همنشینی تفسیر و تربیت

یکی از مواردی که بر مفهوم واژه اثر میگذارد روابط همنشینی آن با واژههای دیگر اس. (رک: شفیعزاده و فتاحی زاده، معناشناسی کلمه در قرآن کریم با تکیه بر روابط همنشینی و جانشینی، ۱۳۹۳: ۹۹-۱۳۰). در



تفسیر تربیتی نیز ما باید رابطه همنشینی این دو واژه با هم را مورددقت قرار دهیم و اثر معنایی آن دو را بر هم

۶. اجتناب از تعاریف دوری

تعریف دوری در اصل تعریفی است که درک هر سخن را متضمن درک سخن مقابل می کند و در واقع تکرار سؤال است، نه پاسخ به آن (رک: قراملکی، روش شناسی مطالعات دینی، ۱۳۸۵: ۱۷۵)؛ اما در یک نگاه راهبردی شاید بتوان گفت اینکه ما در تحلیل مفهومی تفسیر تربیتی فقط جابه جایی لفظی انجام دهیم و معادل لفظی برای آن ارائه دهیم می تواند نمونه ای از تعریف دوری قلمداد گردد که صرفاً سلسله ای از واژگان در معرفی هم به چرخش درآمده اند و تحلیل مشخصی ارائه نشده است.

٧. اجتناب از تعریف با مفاهیم مبهم

باید دانست که نقش تعریف روشنگری ذهن است و تعاریف مبهم در واقع نقض غرض به شمار می روند (همان: ۱۷٦). در تحلیل مفهومی تفسیر تربیتی باید تلاش شود که ابهام مفاهیم کاملاً برطرف گردد و در این مسیر از جملات و عبارات روشن و قابل فهم بهره برده شود، نه الفاظ و مفاهیمی که ابهام ذاتی دارند یا اینکه نسبت به تفسیر تربیتی مبهم تر هستند.

۸. اجتناب از خطای تحویلینگری و مغالطه کنه و وجه

بسیاری از مواقع در توصیف یک امر و یا در مقام ارائه تعریف تمایزگر از امور مشتبه صرفاً به بیان بعدی از پدیده بسنده می شود در این موارد نباید گمان کرد که شیء هویتاً همان بعد است. مغالطه اخذ وجهی از تفسیر تربیتی به جای کنه آن، خطایی است که در اکثر تعاریف تفسیر تربیتی به گونه ای دیده می شود و در صفحات گذشته، ضمن بررسی نقایص این تعاریف به آن پرداخته و مثلاً تعریف انور الباز که تفسیر تربیتی را «به کار گرفتن داده های علوم تربیتی در جهت کشف عناصر نظام تربیتی قرآن» دانسته بود، نمونه ای از این خطا دانسته شد.

تحلىل

پس از بیان قواعد منطقی و راهبردی الگوی منتخب تعریف تفسیر تربیتی در مقاله حاضر، ذیالاً نگارنده تحلیل خود را از مفهوم تفسیر تربیتی ارائه میدهد.

الف. تحلیل مفهومی واژه تفسیر در اصلاح تفسیر تربیتی

مراجعه به تعاریف و بیانات مفسران و لغویان مختلف پیرامون واژه تفسیر نشان می دهد که شناخت معنا و به دست آوردن مراد خداوند از متن قرآن عنصر مشترک آن تعاریف به شمار می رود (رک: سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۱٤۱۱ ق: نوع ۷۷؛ زرکشی، البرهان، ۱٤۱۰ ق: ۱ / ۱۳؛ ابن عاشور، التحریر و التنویر، بی تا: ۱۱؛ طباطبایی، المیزان، ۱۳۷٤: ۱/ ۴).





برآیند تعاریف صورتگرفته را می توان در جمله زیر خلاصه کرد: تفسیر قرآن نوعی تلاش علمی روشمند است که هدف آن شناخت معانی قرآن و به دست آوردن مقصود خداوند است (اسعدی، آسیبشناسی جریانهای تفسیری، ۱۳۸۹: ۱/ ۱۰)؛ اما در اصطلاح تفسیر تربیتی، واژه تفسیر مفهومی متمایز می یابد؛ چراکه در بسیاری از مواقع مفسر تربیتی با مقصود اصلی خداوند و معنای اصلی یک آیه کاری ندارد؛ بلکه در پی آن است که مدلولات پنهان تربیتی یک آیه یا طیفی از آیات را استخراج نماید یا آنکه تلاش می کند صرفنظر از کلام اصلی، روشها و گامهای قرآن را در ارائه، پیادهسازی و درونی کردن یک امر تربیتی و به عبارت دیگر روشها و سبکهای تربیتی قرآن را کشف و شناسایی کند (بهجت پور، مهارتهای بیان تفسیر، ۱۳۹۷: ۳۱۰).

کشف مهندسی آیات و سور نیز یکی از ملزومات تفسیر تربیتی است که در تفسیر مطلق قرآن ضرورتی ندارد و در تعریف آن هم مدنظر قرار نگرفته است؛ اما مفسر تربیتی باید تلاش کند به مهندسی تربیتی آیات دست یابد تا از این طریق پیوندهای آیات تربیتی و روشهای قرآن را در تربیت شناسایی نمایند (همان: ۱۵۲).

توجه به ترتیب نزول آیات نیز در تعریف تفسیر لحاظ نشده؛ اما در تفسیر تربیتی ترتیب نزول یکی از عناصر اصلی تعریف است؛ چراکه قرآن مفاهیم، اصول و روشهای تربیتیاش را در قالب نزول تدریجی و چینش ترتیبی آیات و سورهها ارائه فرموده و بنابراین در تعریف تفسیر تربیتی باید این نکته در هنگام تحلیل واژه تفسیر مد نظر قرار گرفته شود.

با عنایت به این نکات تحلیل نگارنده از واژه تفسیر در اصطلاح تفسیر تربیتی چنین است: هرگونه کشف (اعم از معنای لفظی، اغراض، مقاصد، تأویل، تبیین، تنزیل، جری و تطبیق، ظاهر، بطن، دلالت، معناشناسی، سمنتیک، پراگماتیک، هرمنوتیک، نظریه پردازی و ...) نسبت به متن قرآن یا روشها و سبکها و مراحل و گامهای قرآن.

ب. تحلیل مفهومی تربیت در اصطلاح تفسیر تربیتی

تاکنون برای تربیت معانی و تعاریف متعدد و فراوانی ارائه شده است. از آنجاکه در این مقاله، صرف واژه تربیت مدنظر نبوده و هدف اصلی پرداختن به معنای تربیت در اصطلاح تفسیر تربیتی است، در این بخش تنها به یک نمونه از تعاریف منتخب تربیت اکتفا می شود:

«تربیت عبارت است از فرآیند یاری رسانی به یک انسان (متربی) برای ایجاد تغییر تدریجی در گستره زمان در یکی از ساحتهای بدنی، ذهنی، روحی و رفتاری که به واسطه عامل انسانی دیگر به منظور دستیابی وی به کمال انسانی و شکوفاکردن استعدادهای او یا بازدارندگی و اصلاح صفات و رفتارش صورت می گیرد (اعرافی، فقه التربه ۱، ۱۳۸۵: ۱/ ۱۴۰).

یا به طور خلاصه: «فرآیند ایجاد تغییرات تدریجی در یکی از ساحتهای وجودی انسان به واسطه انسانی دیگر به منظور شکوفایی استعدادهای او از طریق اقدامات ایجابی و سلبی» (همان: ۱/ ۱۴۱).

در این میان تحلیل نگارنده پیرامون واژه تربیت در اصطلاح تفسیر تربیتی چنین است: از آنجاکه تفسیر تربیتی یکی از شاخههای تفسیر علمی و محصول گسترش دانشهای مختلف و رواج پژوهشهای بینرشتهای



در حوزه قرآن و تخصص گرایی در مطالعات این حوزه است، بنابراین بدون شک منظور از تربیت در این اصطلاح دانش و علوم تربیتی به صورت مصطلح است و به این ترتیب این واژه در اصطلاح مزبور هیچ نسبتی با الفاظ و مفاهیم هدایت، عرفان، اخلاق، تزکیه و ... ندارد، در مقابل، مباحث تخصصی دانش تعلیم و تربیت و نظریه پردازی و کشف نظام تربیتی قرآن در این واژه داخل است.

ج. تحلیل مفهومی اصطلاح تفسیر تربیتی

با توجه به تحلیلهای نگارنده درباره دو واژه «تفسیر» و «تربیت» می توان گفت: اصطلاح تفسیر تربیتی عبارت است از: «هرگونه کشف تربیتی پیرامون آیات قرآن یا دلالتها و اشارات آنها و یا برداشتهای صحیح علمی و نظریه پردازی بر پایه دانش تخصصی مفسر در دو زمینه قرآن و تربیت، با روشهای بین رشته ای در تمام ابعاد و موضوعات مرتبط با علم تربیت یا نظام تعلیم و تربیت و یا تولید دانشهای نوین تربیتی از آیات قرآن.» نکته اصلی این تحلیل آن است که در تفسیر تربیتی هرگونه کشف مفهوم، مراد و دلالتهای کلمات، عبارات، آیات و سور قرآن باید متخصصانه و در حوزه دانش تخصصی تعلیم و تربیت صورت گیرد. بنابراین باید مفسر تربیتی در دو زمینه دانش های مرتبط با تفسیر و علم تعلیم و تربیت تخصص داشته باشد یا اینکه تفسیر تربیتی نه به صورت فردی، بلکه توسط گروهی از متخصصان تفسیر و تربیت به انجام رسد.

نکته دیگر این که تفسیر تربیتی می تواند به صورت های مختلف تک آیه، موضوعی (در هریک از محورهای نامبرده) یا به صورت ترتیبی صورت گیرد؛ اما همه این روش ها باید با عنایت به دانش تنزیلی (سبک نزول و ترتیب نزول) و مبتنی بر آن باشد. توضیح آنکه لازم نیست تفسیر تربیتی حتماً به ترتیب نزول صورت گیرد؛ اما علم به ترتیب و سبک نزول آیات و عنایت به فرایند نزول هر مفهوم یا آیه و سوره، از شروط لازم مفسر تربیتی است و مفسر باید تفسیر خود را با علم به جوانب نزولی موضوع و مفهوم، یا آیه و سوره مربوط ارائه دهد.

نکته سوم آنکه بیشک این کشفهای دانشی، حوزههای رفتاری انسان را هم در بر میگیرند؛ اما حتی در حوزه رفتاری نیز باید تفسیر مفسر مبتنی بر دانش و تخصص او در حوزه علوم تربیتی باشد. به عبارت دیگر مفسر باید با نگاه متخصصانه به مفاهیم و آیات بنگرد و با این نگاه تفسیر خود را ارائه دهد.

نکته چهارم اینکه در مقایسه با تعاریف دیگر تعریف موردنظر بسر مفهوم صحیح و وضعی «تربیت» در تفسیر تربیتی استوار گشته و با بیان یک تحلیل روشن از مفهوم تفسیر تربیتی، موضوع، قلمرو و حد و مرز تفسیر تربیتی را مشخص می کند. به این شرح که با حمل واژه «تربیت» بر دانش تخصصی علوم تربیتی و قراردادن تفسیر تربیتی در زمره تفاسیر علمی موضوع آن را به موضوعات بینرشته ای قرآن و علوم تربیتی اختصاص می دهد و آن را از مفهوم عام تربیت و تفاسیر اخلاقی، عرفانی، هدایتی و ... جدا می کند. همچنین قلمرو آن را در تمام آیات قرآن (از یک عبارت تا آیه یا گروهی آیات) به صورت موضوعی یا ترتیبی از سطح تفسیر و مفهوم شناسی علمی تا سطح نظریه پردازی و فراتفسیر می گسترد.



نتيجه

در دهههای اخیر تلاش برای انتظام، تدوین عناصر و ترسیم ساختار و ماهیت تفسیر تربیتی، دانشمندان این عرصه را به ارائه تعاریف تازه تر و اصلاحی در مورد تفسیر تربیتی برانگیخته است.

اشکال عمده تعاریف تفسیر تربیتی این است که مرز مشخص، ماهیت واحد و ساختار دقیقی برای تفسیر تربیتی روشن نمی کند. دلیل این امر آن است که تعاریف موجود از ضوابط منطقی بهدرستی پیروی نمی کنند. اکثر تعاریف موجود کلی و عام، غیراجرایی، غیرجامع و فرضیه ناپذیرند.

بهترین روش منطقی در تعریف تفسیر تربیتی روش تحلیل مفهومی است. در ذیل این روش تعریف تفسیر تربیتی باید هم مشتمل بر جنبه عملی و رفتاری متربیان باشد. در تحلیل مفهومی باید هم مشتمل بر جنبه علمی و فلسفی آن هم مشتمل بر جنبه عملی و رفتاری متربیان باشد. در تحلیل مفهومی باید مؤلفه های معنایی موردتحلیل قرار گیرند، شناخت نوع یا جنس ترکیب تفسیر تربیتی، و تأثیر معنایی تربیت و تفسیر بر یکدیگر و تبیین دقیق معنای تفسیر و تربیت در این ترکیب، همچنین بیان کارکرد تفسیر تربیتی و کاربردی بودن از مبانی عمده این تحلیل است.

با توجه به تحلیلهای نگارنده درباره دو واژه «تفسیر» و «تربیت» می توان گفت: اصطلاح تفسیر تربیتی عبارت است از: «هرگونه کشف تربیتی پیرامون آیات قرآن یا دلالتها و اشارات آنها و یا برداشتهای صحیح علمی و نظریه پردازی بر پایه دانش تخصصی مفسر در دو زمینه قرآن و تربیت، با روشهای بینرشتهای در تمام ابعاد و موضوعات مرتبط با علم تربیت یا نظام تعلیم و تربیت و یا تولید دانشهای نوین تربیتی از آیات قرآن».

نکته اصلی این تحلیل آن است که در تفسیر تربیتی هرگونه کشف مفه وم، مراد و دلالتهای کلمات، عبارات، آیات و سور قرآن باید متخصصانه و در حوزه دانش تخصصی تعلیم و تربیت صورت گیرد. بنابراین باید مفسر تربیتی در دو زمینه دانش های مرتبط با تفسیر و علم تعلیم و تربیت تخصص داشته باشد یا اینکه تفسیر تربیتی نه بهصورت فردی، بلکه توسط گروهی از متخصصان تفسیر و تربیت به انجام رسد.



منابع

- ١. ابن حيان، جابر، الحدود، تصحيح پول كراوس، قاهره: مكتبه الخانجي، ١٣٥٤ ق.
 - ٢. ابن عاشور، محمد بن طاهر، التحرير و التنوير، بي جا: بي تا.
- ۳. ابوخمسین، هاشم، التفسیر التربوی، للقرآن الکریم، المبانی و الاتجاهات، قم: جامعه المصطفی
 العالمیه، ۱٤۳۲.
- احسانی، محمد، بناری، علی همت، اصول و روش های تربیت در اسلام، اصفهان: دانشگاه اصفهان، ۱۳۸۷ش.
- ه. اسعدی، علی، تفسیر تربیتی، چیستی و مؤلفه های آن، قم: پژوهشگاه فرهنگ و معارف قرآن، چاپ
 اول، ۱۳۹۹ش.
- ۲. اسعدی، محمد، آسیبشناسی جریانهای تفسیری، قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه، چاپ اول،
 ۱۳۸۹.
- ۷. اعرافی، علیرضا؛ بناری، علیهمت؛ رضاییاصفهانی، محمدعلی، «اقتراح و مفهوم شناسی و روش ناسی تفسیر تربیتی قرآن»، قرآن و علم، ش ۳، ۱۳۸۷ ش.
 - ۸. اعرافی، علیرضا، درآمدی بر تفسر تربیتی، قم: موسسه فرهنگی اشراق و عرفان، ۱۳۹۱ ش.
 - ۹. فقه التربيه، «نظريهاى نو در علوم اسلامي»، معرفت، شماره ۱۰۲، ۱۳۸٥.
- ۱۰. ____ و همکاران، درآمدی بر تعلیم و تربیت اسلامی: فلسفه تعلیم و تربیت (ج ۱) تهران: سـمت، ۱۳۸۳.
 - ١١. افشاگرذبيح، احمد، آسيبشناسي تفسير و تفاسير تربيتي قرآن. قرآن و علم، پاييز و زمستان ١٣٨٧.
- ۱۲. امین خندقی، مقصود، «تفسیر تربیتی به مثابه رشته علمی»، تربیت اسلامی، سال چهاردهم، شماره ۲۸، تابستان ۱۳۹۸.
 - ١٣. انور الباز، التفسير التربوي للقرآن الكريم، قاهره: دار نشر للجامعات، ٢٠٠٧ م.
- ۱٤. ایازی، سیدمحمدعلی، المفسرون حیاتهم و منهجهم، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ۱۳۷۳ ش.
- ۱۵. ایزدی، بهزاد؛ تجری، محمدعلی، «چیستی تفسیر تربیتی، مبتنی بر روششناسی در تفاسیر و علوم تربیتی»، فصلنامه یژوهشهای قرآنی، شماره ۸۰، پاییز ۱۳۹۵.
- ۱۲. بهجت پور، عبدالکریم، مهارتهای بیان تفسیر در سورههای قرآن کریم، قم: مووسسه تمهید، ۱۳۹۷.
 - ۱۷. پاکتچی، احمد، روش تحقیق، تهران: دانشگاه امام صادق، ۱۳۸۹.
- ۱۸. حسنی، محمد؛ نویدادهم، مهدی، «تربیت یا تعلیم و تربیت کدایک؟»، پژوهش نامه تعلیم و تربیت، سال ۲، شماره ۲، ۱۳۹۱.





- 19. رشيدرضا، محمد، تفسيرالمنار، بيروت: دارالمعرف، بي تا.
- ٠٢. رضايي اصفهاني، محمد على، منطق تفسير قرآن، قم: جامعه المصطفى العالميه، ١٣٨٥.
 - ٢١. ياييز و زمستان ١٣٨٧.
 - ٢٢. زركشي، محمدبن بهادر، البرهان في علوم القرآن، بيروت: دارالمعرفه، ١٤١٠ ق.
 - ٢٣. سروش، عبدالكريم، اخلاق خدايان، تهران: طرح نو، ١٣٨٠.
 - ٢٤. سيوطى، جلال الدين، الاتقان في علوم القرآن، بيروت: دارالكتب العلميه، ١٤١١ ق.
- ۲۵. شاکر، محمدکاظم، مبانی و روشهای تفسیری، قم: مرکز جهانی علوم اسلامی، ۱۳۸۲ ش.
- ۲۲. رک: شفیعزاده، مرضیه؛ بهارزاده، پروین؛ فتاحیزاده، فتحیه، معناشناسی کلمه در قرآن کریم با تکیه بر روابط همنشینی و جانشینی»، یوهشهای قرآن و حدیث، دوره ۷۷، شماره ۱ بهار و تابستان ۱۳۹۳.
- ۲۷. طالبزاده نوبریان، محسن؛ میرلو، محمدمهدی؛ موسوی، سیدحسین، «تأملی بر اندیشههای برتراند راسل»، پژوهش نامه تعلیم و تربیت، سال اول، شماره ۲، ۱۳۹۰.
- ۲۸. طباطبایی، سیدمحمدحسین، المیزان فی التفسیر القرآن، ترجمه سید محمد باقر موسوی همدانی، ج ٥، قم: دفتر انتشارات جامعه مدرسین، ۱۳۷٤.
- 79. عبدالسلام، زين العابدين، منهج الامام خميني في التفسير، كتاب قضايا اسلاميه معاصره، الكتاب الثالث، قم: بي نا ١٤١٨.
 - ٣٠. عقيقي بخشايشي، عبدالرحيم، طبقات مفسران شيعه، قم: نويد اسلام، ١٣٨٧ ش.
- ٣١. فرامرزقراملكي، احد، روش شناسي مطالعات ديني، مشهد، دانشگاه علوم اسلامي، رضوي، ١٣٨٥.
- ۳۲. شفیعزاده، مرضی؛ بهارزاده، پروین، فتاحی زاده، فتحی، «معناشناسی کلمه در قرآن کریم با تکیه بر روابط همنشینی و جانشینی»، پژوهشهای قرآن کریم، سال چهل و هفتم، بهار و تابستان ۱۳۹۳.
 - ٣٣. لساني فشاركي، محمدعلي، تفسير روحاني، تهران: موسسه چاپ و نشر عروج، ١٣٨٦.
 - ٣٤. معموري، على، تفسير واعظانه، دايره المعارف قرآن كريم، قم: بوستان كتاب، ١٣٨٩ ش.
 - ٣٥. مغنيه، محمد جواد، تفسير الكاشف، تهران: دارالكتب الاسلاميه، ١٤٢٤ ق.
 - ٣٦. مؤدب، رضا؛ ابوخمسن، هاشم، تمهيد لمباني التفسير التربوي، قرآن و علم، ش ٣، ص ١٣٨٧.
 - ٣٧. نجارزادگان، فتحالله، تفسير تطبيقي، قم: مركز جهاني علوم اسلامي، ١٣٨٣.
- ۳۸. وجدانی، فاطمه، «جایگاه و حدود تفاسیر تحلیلی و هنجاری تاملی در برخی از تعاریف موجود»، پژوهشی در مسائل تعلیم و تربیت اسلامی، شماره ۲۲، ۱۳۹۳ ش.
 - ۳۹. هاشمی علی آبادی، سیداحمد، «روش شناسی تفسیر تربیتی»، معرفت، شماره ۱۳۹۲، ۱۳۹۲.
- ۰ ک. هرست، بل؛ پیترز، ریچارد، منطق تربیت، ترجمه فرهاد کریمی، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۸۹ ش.



References

- A'rafi et al., An Introduction to Islamic Education: Philosophy of Education (Vol. 1), Tehran, SAMT, 1117.
- Y. A'rafi, Ali Reza; Benari, Ali Hemmat; Rezaei Isfahani, Mohammad Ali, Suggestion and Conceptology and Metaphysics of Educational Interpretation of the Quran, Quran and Science, Vol. ", Y · · A, pp. 9-YY.
- r. A'rafi, Ali Reza; Benari, Ali Hemmat; Rezaei Isfahani, Mohammad Ali, An Introduction to Educational Interpretation, Qom, Ishraq and Irfan Cultural Institute, ۲۰۱۲.
- A'rafi, Alireza, Jurisprudence of al-Turbiyah, a New Theory in Islamic Sciences, Ma'rifat, No. \\(\frac{1}{2}, \frac{1}{2}, \text{pp. }\)\-\\(\frac{1}{2}\).
- o. Abdus Salam, Zain al-Abidin, Imam Khomeini's Methodology in Tafsir, Book of Contemporary Islamic Cases, Book III, Qom, 1514.
- 7. Abu Khamsin, Hashim, Educational Exegesis; Foundations and Perspectives, Volume 1, Qom, Al-Mustafa International University, 1577 A.H.
- v. Amin Khandaqi, Maqsood, Education Interpretation as a Scientific Discipline, Islamic Education, 18th Year, Number YA, Summer YA,
- A. Anwar Al-Baz, Educational Interpretation in the Holy Quran, Cairo, Universities Books Press,
- 9. Aqiqi Bakshaishi, Abdur Rahim, Classes of Shia Commentators, Qom, Navid Islam, Y.A.
- Asa'adi, Ali, Educational Interpretation, Its Nature and Its Components, Qom: Research Institute of Quranic Culture and Education, First Edition, Y.Y..
- N. Asa'sdi, Mohammad, Pathology of Interpretive Currents (Vol. 1), Qom, Hawzah Research Institute and University, 1st Edition, 7.1.
- 17. Ayazi, Seyyed Mohammad Ali, The Biographies of Interpreters and Their Methods, Tehran, Ministry of Culture and Islamic Guidance, 1992.
- W. Behjatpour, Abdul Kareem, The Skills of Expressing Interpretation in the Surahs of the Holy Quran, Qom, Tahmid Foundation, Y. VA.
- 18. Ehsani, Mohammad, Hemmat Benari, Principles and Methods of Education in Islam, Isfahan, Isfahan University, Y...A.





- Faramorz Qaramaliki, Ahad, Methodology of Religious Studies, Mashhad, University of Islamic Sciences, Razavi, ۲۰۱7.
- ۱٦. Hashemi Aliabadi Seyyed Ahmad, Methodology of Educational Interpretation, Ma'rifat, No. ۱۰۰, ۲۰۱۳, pp. ۲-۰.
- IV. Hassani, Mohammad; Navid Adham, Mehdi, Tarbiat or Education and Tarbiat, which one?, Research Journal of Education and Training, Year Y, Number Y, Y . YY, pp. "9-07
- NA. Herest, Bell, Peters, Richard; The Logic of Education, Translated by Farhad Karimi, Tehran, Scientific and Cultural Publications, Y...
- 19. Ibn Ashur, Mohammad bin Tahir, Al-Tahrir wa al-Tanvir, N.p., n.d.
- ۲۰. Ibn Hayyan, Jabir, Al-Hudud (The Definitions), Edited by Paul Kraus, Cairo: Al-Khanji School, ۱۳۰٤ A.H.
- Y). Ifshagar Zabih, Ahmad, Pathology of Quran Interpretation and Educational Interpretations. Quran and Science, Autumn and Winter Y...A.
- YY. Lisani Fisharaki, Mohammad Ali, Tafsir Rouhani, Tehran, Urouj Publishing House, Y. Y
- Yr. Ma'amouri, Ali, Tafsir wa Adzanuh, Encyclopaedia of the Holy Quran, Qom Bustan Kitab, Y. Y.
- YE. Muaddab, Reza, Abu Khamsin, Hashim, A Introduction to Foundations of Educational Interpretation, Quran and Science, Volume 7, pp. 7.11, pp. 1.2-177.
- ۲٥. Mughniyyah, Mohammad Javad, Tafsir al-Kashif, Tehran, Dar al-Kutub al-Islamiyyah, First: ۱٤٢٤ A.H.
- Najjarzadegan, Fathullah, Comparative Interpretation, Qom, World Center for Islamic Sciences,
 τ··ε.
- vv. Paketchi, Ahmad, Research Method, Tehran: Imam Sadiq University, V·V·, Second Edition
- YA. Rashid Reza, Mohammad, Tafsir al-Manar, Beirut, Dar al-Ma'rifah, n.d.
- 79. Rezaei Isfahani, Mohammad Ali, Logic of Quran Interpretation, Qom, Al-Mustafa International University, 7...7.
- ۳۰. Rezaei Isfahani, Mohammad Ali, Tafsir of Surah Hamd, Quran and Science, Autumn and Winter ۲۰۰۸- Number ۳۰
- ry. Shafi'zadeh, Marziyyah; Baharzadeh, Parveen; Fattahizadeh, Fathiyyah, Semantics of the Word in the Holy Quran Based on the Relations of Association and Succession, Quran and Hadith Research



- YY. Shakir, Mohammad Kazim, Basics and Methods of Interpretation, Qom, World Center for Islamic Sciences, Y...Y.
- rr. Soroush, Abdul Karim, Ethic of Gods, Tehran, Tarh Naw, Y....
- ۳٤. Suyuti, Jalal al-Din, Al-Itqan fi Ulum al-Quran, Beirut, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, ۱٤١١ A.H.
- Tabatabai, Seyyed Mohammad Hossein, Al-Mizan fi al-Tafsir al-Quran, Translated by Seyyed Mohammad Baqir Mousavi Hamdani, vol.º, Qom, Jamia Modarrisin Publishing House, 1990.
- Talibzadeh Nobarian, Mohsen; Mirlo, Mohammad Mahdi; Mousavi, Seyyed Hossein, A Reflection on Bertrand Russell's Thoughts, Research Journal of Education and Training, Year 1, Number 7, 111, pp. 04-A1.
- vv. Vijdani, Fatimeh, the Position and Limits of Analytical and Normative Interpretations of Reflection in Some Existing Definitions, Research on Islamic Education, Issues, No. ۲۲, ۲۰۱٤, pp. ۱۱٥-۱٤٤.
- Yazidi, Behzad and Mohammad Ali Tajari, The Definition of Educational Interpretation, Based on Methodology in Interpretations and Educational Sciences, Quranic Research Quarterly, No. A., Fall Y. 17.
- *4. Zarkashi, Mohammad bin Bahadur, Al-Burhan fi Ulum al-Qaruan, Beirut: Dar al-Ma'rifah, \\(\text{\text{1}}\)\
 A.H.

